INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON 11110 Bellaire Blvd., Suite 200,Houston,Texas 77072 Tel:(832)448-0190 Fax:(281)498-2728

美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动 传媒

美南新闻日报(总社)•华府新闻日报·达拉斯日报 E-Newspaper: www.scdaily.com

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

wechat: AD7133021553

E-mail: cla@scdaily.com 11月28日 星期一

美南新闻网站 www.scdaily.com

美南日報

美南国际电视网

休士顿旅游指南

加我微信登廣告: AD7133021553

Email: cla@scdaily.com

Text: 7133021553

Restaurant Hiring

餐館服務

Hiring

餐館服務

Restaurant



Restaurant Hiring

警館服務

*糖城餐館誠請

Waiter/Waitress

無需經驗,可培訓

需說英文.電/親臨

281-277-8383

1730 Williams Trace

Part time Cashier

● Part time 有經驗



Restaurant Hiring

意者請聯系:

商場內快餐店 誠聘

炒鍋及打雜各 夫婦最佳 全工,包食宿,薪水優 打雜抓碼1名(生手可勢 工作容易, 廚房冷氣夠 工資高,待遇好,包食宿

電話:(未接必回) 832-633-8793

位於Downtown 誠徵**廚房打雜**數名 周一到周五. 有意者請電:

快餐店請人

832-788-6288

[•]Mamak 糖城店

Malaysian Restaurant

誠聘企台. 環境好.

小費高.新手可培訓

有意者請電:

346-874-7913

每周二公休

餐館請人

炒鍋師傅2名、

切菜師傅2名、

包餃子小菜師傅1名

堂吃外賣店 610/290交界

713-577-9039 5630 Antoine,

Lucky Palace Korean Restaurant

意者請電:黃師傅

Buffet店請人 位於休士頓 Westheimer, 誠招 全工&半工企台

聯系電話: 713-789-0845 餐簡單,住宿單間 (位聖安東尼奧) 請聯系:

*中餐堂吃店

請炒鍋師傅,

832-353-0916

Tomball 拉麵店 誠請全職企台, 包住.需要英文好.

聯系電話:

Sugar Land, TX 77478 粤菜餐館,薪優 *餐館請人,薪優 東禾酒家請人 中國城,敦煌廣場內 誠請炒鍋和企枱

新亞洲融合餐廳

Tangra's Daughter

見在招聘●炒鍋廚師

●油炸鍋 ●服務生

請發簡訊/打電話:

347-837-4546

4707 Highway 6,

Missouri City TX 77459

意者請雷: 713-981-8803

抓碼、油爐、洗碗

主意好外賣店,誠聘 收銀員,炒鍋,打雜

全工/半工均可 909 Southmore Ave Pasadena, TX 77502

713-818-0335

*糖城餐館誠請

Part time Cashier

有經驗,薪優

無經驗,可培訓

需說英文.電/親臨

誠聘

全工或半工炒鍋

中日餐館請人

*中餐館誠聘 位休士頓 Cypress

誠聘企台、前台

985-790-3195

意者請電

510-996-8239 法式麵包點心咖啡館徵人,薪優

誠徵●烤麵包師傳: 經驗不拘,待優

工作時間: 早上4點至中午12點

無經驗者起薪\$17/時, 有經驗者,待優面議

●有經驗
精點師傅:待遇極佳,薪水可面議

意者請電或短信: 713-550-2851

或 Email: johnnyhsu@gmail.com

米其林星級港式早茶點心

Tim Ho Wan (添好運) Katy 亞洲城

本月隆重開業,現誠徵後廚點心師傅。

●大堂經理,企檯(需流利英語),傳餐。

公司提供醫療保險,福利,休假,獎金

需報全稅.如有興趣,請寄簡歷到:

david@timhowanusa.com

或來電: David Li 832-788-0217

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

長工&半工電話接線員

薪優! 電話:

●誠聘 Waitress/Waiter 8508 Bellaire Blvd. Houston, TX 77036

意者請電或短信: 281-889-0533

●誠聘有餐館經驗 Manager

英文流利,通越語更佳.

一周6天,薪優面洽.

鳳城海鮮酒家,誠聘

有經驗男女企枱 ●櫃面帶位收銀員

●點心助理

Restaurant Hiring

誠聘中餐館經理

老美區中餐館,正在建

设中,需有餐館管理經驗

英文流利,有工卡

餐

館

●廚房炒鍋 有身份, 諳英語, 越語更佳

意者請到鳳城面洽或致電: 713-779-2288

7320 SW Freeway, Houston, TX 77074

快餐連鎖店誠徵合作夥伴

須有工作身份. ~~~環境佳,待遇好~~

可以挑選工作地點.

*貝城快餐店 招請打雜及包外賣 每天\$120,包吃包住 離休士頓4個小時車程

灰狗巴士 從 終點站到貝城終點站 試工包車票. 請電:

225-772-8584

堂吃中餐館,薪優 中國城悅來餐館 往1-45南, 誠請有經驗

抓碼炒鍋多名 有意者請電:

832-407-8782

立於Katy北,誠請全職 廚房師傅,幫廚,企檯

合適人選,

832-895-1578

誠聘壽司熟手

每周工作2天

有意者請電:

*糖城超市內

壽司吧轉讓

位置佳,生意穩定

易經營,電話詳談:

832-846-2345

中越餐館轉讓

位於聖安東尼奧,

房租便宜,

外賣生意好

越南餐廳請人 懂英文

無經驗也可培訓. 有意者請電:

誠請**熟手企檯** 281-683-6368 意者請電或短信

收入高, 略懂英文 832-768-1866

Houston, TX 77055

832-584-4661

832-538-1038

離百利大道中國城

20分鐘車程

糖城川菜館 誠請**服務生**一名

意者請雷: Andv 832-380-9603

4526 Hwv 6 Sugar Land, TX 77478

日本餐館請人

Richmond, 誠講

需報稅,可包住

626-373-7744

Sushi Helper

聯系電話:

誠聘壽司熟手

位於 Galleria 附近 超市壽司吧 誠請壽司熟手 全工/ 半工均可

有意者請電: 832-759-4526

*旺區餐館急售 位百佳超市旁,3000 听

設備全,生意穩,有酒牌, 可做早中晚餐, 接手即可營業. 因合伴人有事,急售

歡迎看店. 請電: 626-214-6484

超市壽司吧售! 位Kroger超市內

New Caney ,TX 77357 2460 sqft,設備齊全: 請傳短迅或電:

832-401-9179 ●另高薪聘請

壽司師傅或助手

售價30萬. 地產售105萬 中國城黃金廣場後,有辦公室出租

分類廣告



11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 餐館請人,薪優

多年老店,湖南餐廳,生意穩, 位於Rosenberg. 誠請

珍寶海鮮城 誠聘

點心師傅、點心熟籠、點心幫手

炒鍋師傅、推車、 傳餐、 帶位.

需少許英文,全工或半工均可

請電: 281-988-8898 或親臨面談

●半工和全工企檯

●有經驗會看英文單的炒鍋

請電洽: 王小姐 281-804-9514

新皇宮海鮮酒樓 誠聘炒鍋,抓碼,油爐 企檯,傳菜. 收銀,帶位 意者請電

281-240-8383 **New Palace** Dim Sum & Seafood

1730 Williams Trace Sugar Land, TX 77478 Stafford, TX 77477 Pearland 中餐館

中餐館請人 位Spring地區 誠聘 以下半工

企檯、接線員、 炒鍋及油鍋

待遇優.意者請電: 意者請電: 832-768-9888 832-788-1283

KATY日餐

誠請●壽司師傅

無人接聽時,

請短信或留言: 832-232-1001

位Katy區 ●廚房師傅 誠請油鍋師傅 ● Full time 企台 意者請電或短訊

餐

館

646-520-5775 347-277-1612

> 休斯頓西北區 5年美式中餐老店售 <u>与主無暇打理,忍痛售</u> 適中餐,sushi,ramen,如 R.生意穩定,老顧客多 巨大潛力開發新客戶 接手即可賺錢.3000呎 房租\$5200,包水

832-773-2913 海鮮餐館出售 Seafood Restaurant for Sale休斯頓西南區 2200 呎餐館出售,

於Fiesta Center, 交通與人流繁忙, 設備齊全,租金合理 歡迎看店議價.聯系: 832-964-7982

位於Katy

中日餐堂吃外賣店 因股東糾紛急轉讓 意者請私信:非誠勿擾 646-520-5775

347-277-1612 ●另請油鍋師傅 堂吃外賣海鮮店

因缺人手出售 \$78000,

請11am-9pm來電 281-277-8383 832-455-3059 713-270-9996 聯系時間下午4-5點 281-881-9885 Austin 中餐館 *外賣店,薪優 ●有經驗炒鍋師傅 外賣店位於45北. (Woodland 區) 誠請

糖城面館誠請

北方煮面師傅一名

有意者請聯系電話

●有經驗企檯 意者請電:

832-457-5542 512-966-1165

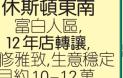


Sushi Restaurant for sale 壽司餐館出售,2200呎 己經營1年

位城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層 交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高 室內有50個座位,室外有10個座位 很好的租金價格. 設備齊全,可立即營業 售價: \$365,000,歡迎看店議價

意者請(英文)電或短訊:832-298-8119 Kanau Sushi- www.kanausushi.com





長修雅致,生意穩定 月約10-12萬, 租約長

淸電/留言,非誠勿擾 346-251-0351

中國城旺鋪出租 9968 Bellaire #250A (H Mart 黃金廣場) 可做餐飲或辦公室 984 SF,特價 \$2500/月

意者請電: 林太太

退休轉讓或合伙

轉讓賺錢堂吃

兼外賣店

離中國城15分鐘車程

長年經營生意穩定.

意者請聯系:

713-373-2947

非誠勿擾!

*40年針灸所

薪優. 意者請電

中國城中餐館 『高薪』誠聘

廣東炒鍋. 每周工作50小時.

Houston, TX 77091 **281–210–8392**

聯系電話: 832-277-2317

●炒鍋一名

*餐館請人

糖城中餐館,誠請

●接電話一名

需報稅,熟手.

可報稅. 626-872-8624

(前台、後台人員) 有經驗的優先,無經驗可以培訓.

意者請電: 281-831-7883

Hotsome Chicken 美式中餐館招聘 韓國餐館,誠聘 Downtown 地區,誠招 Server企檯 全職或兼職廚師 10020 Long Point Rd 薪優,廚房關系簡單

有意請電至: 832-569-1388 如未接,請短信留言

餐館招聘 ●抓碼 ●打雜 距離休斯頓2小時

車程,包吃住, 意者請電: 361-649-7476

361-573-6600 休士頓中國城

百佳超市附近味佳香 (9306 Bellaire Blvd) 誠聘全職廚房女助手 會包水餃尤佳.周一休 09:00至晚上6:30

意者請洽: 許先生 832-506-3316

中日餐館誠聘 ●前檯:需英文好 離中國城10分鐘 薪優面談

意者請電: 713-534-3828 832-837-2959

堂吃外賣店轉讓

地區好,生意穩

租金便宜,可改做

Sushi,面店,

因人手不足。

意者請電:

281-813-6809

中餐館轉讓

Pearland Pkwy,

生意3萬以上,

房租5500,售價8萬。

請電: before 10am

832-643-8099



租 售 **Restaurant for sale**

> Sushi bar for sale 立於Kroger內的獨立 sushi bar 出售, 近1-45N,生意好, 環境好,無租金水電費

超市內壽司吧售

有意者請聯系或短信 917-912-3628 急急急!餐館讓 外賣中餐館出售

因人手不足 十多年老店 生意12餘萬. 意者請聯系: 346-558-9582

512-441-9398

位奧斯汀,

餐館廉價出售 位休斯頓市中心, 位 Katy 白人區,

4100 呎, 設備齊全

Owner Agent

意者請電:

713-661-0346

月租\$2500,(樓上有房間可住), 青電: 832-617-4618 休斯頓察先生

一周6天,新傷而談, 福利好. 請電/Email: 713-858-4786 Bellaireclinic2@yahoo.com 中餐館誠聘 有經驗,要報稅 男女均可用.出餐簡單

半工收銀接電話打包 離中國城15分鐘 4670 Beechnut 意者請電:

713-307-2882

Res: Staurant Hiring

超市壽司吧請人 壽司餐館請人 位於Katy

Restaurant Hiring 832-759-4526

賺錢中餐館轉讓 絕佳位置,租金低, 牛意穩定,26年老店 □碑信譽保證! 東主退休轉讓.請電

Katy 100%

●另請外送員 中日餐館出售 木斯頓北,面積1750 听 房租4400包水,

832-794-6868

因人手不足店轉讓 生意5萬5.一手老店 有錢白人區,潛力巨大 老板年老退休,故售好店 歡迎看店議價,1300呎 請致電或短信: 210-461-4151 英

281-636-1673 **832-221-6851** Restaurant For Sale

牙醫診所&餐館出售,辦公室出租

位 Spring Branch 4000 呎 (含所有設備) 要價35萬,連地產售150萬 ●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區) 設備全,生意好,可提供配方及培訓

客源穩定, 歡迎看店議價. 意者請電:

832-282-3492

詳情請電: 杜先生 714-873-7892

713-385-1188

3房,2衛浴,2車庫

1505尺. 地址:

12356 Newbrook Dr

Houston TX 77072



Estate 房地產租售

ઋ ઋ ઋ ઋ 店面,辦公室 鋪位。各種生意 出租或出售

限上班族 包水電,洗衣烘乾機 及網路. 交通方便, 6分鐘上8號及 West Park Tollway 意者請電

雅房分租

電話: 713-478-8412 713-898-7822

中國城旺鋪出租 *門面招租 9968 Bellaire #250A 將近2000尺 (H Mart 黃金廣場)

黃金廣場內 意者請短信聯系

832-878-7885

可做餐飲或辦公室 984 SF,特價 \$2500/月 意者請電: 林太太

713-385-1188 **Owner Agent**

House售\$20萬 好區好房出售 Westheimer & Gessner

> 月收租金\$5000多 售價 \$425,000 意者請電:

713-502-3973



Sale/Rent

₩₩₩₩₩ 店面辦公室 鋪位.各種生意 出租或出售

500 Rep SARE **Business Opportunity**

休士頓民宿出租 **Houston Hostel 4 Rent**

中國城百利大道上,經商、訪友、辨事

傢具、水電、上網全包,拎包入住。 大套房(500呎) \$750/月, 獨立進出,押金\$200

● 套房\$500 起(附浴室)押金\$150

單房\$475,浴室2人共用 手機 / 簡訊 : **832-640-3888** Ruby

牙醫診所&餐館出售,辦公室出租 位 Spring Branch 4000 呎 (含所有設備)

要價35萬,連地產售150萬 ●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區)

清電: 832-617-4618 休斯頓蔡先牛

For FOR Rep SALE 業地 產

Health Care Service

產品開發公司

誠聘3D-CAD

SOLIDWORKS

操作、設計人員

Peter@

corepacificinc.net

卡車公司招聘

長途 A 牌司機,

待遇好.

有經驗者優先.

意者請聯系:干先生

護

200

買新屋,本經紀人只收\$1000佣金 新屋地產佣金-\$1000 = 買家回扣 休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧

www.ModernLifeRealty.com 林禄壽 Johnathan Ling

地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師 **1**: 713-319-6456 713-385-1188 15年地產經紀人,信用第

誠徵住家看護 45-58歳 看護一位男長者及做

薪水優.意者請電: 832-867-8881

Home

Service

家庭服務

Company

Hiring

公司請人

誠徵辦公室文員

招**辦公室助理**

近8號公路和290

中英文流利,可報稅

請郵件簡歷到:

sales2.mp@gmail.com

281-786-5070

食品公司誠聘

●推銷員 ●公司助理

Must be fluent in English

Please send resume

(English) to : **John@**

713-703-5288 | itcintertrade.com | 346-239-0859

Hiring

NOW HIRING 誠聘儀器銷售員

200

老人生活助理 男女均可

善按摩,善烹飪 少許家務,有責任心 在Woodland 中國城附近 工資面議.意者請電

> 832-743-7822 誠聘住家保姆

> > 家住Katy西區,

做三餐和家務,需身體

健康,性格好,會做飯,

注重干淨,有責任心,

打過疫苗,一周6-7天 薪優面談,聯系電話:

832-260-8771

Company Hiring

急聘會計助理

熟悉QuickBooks

Excel...中英文流利

會粵語更佳

jenniferitc

@gmail.com

集醫學實驗室

和醫療儀器銷售

爲一体的休市公司:

誠聘eBay和Amazon

等網路銷售人員

Email 履歷至:

司

家四口,兩個孩子上學

每天下午2-6點

Health Care Service

護

*誠聘長期保姆 糖城,主要照顧 五個月的寶寶, 簡單家務和午飯 通勤,周1-6 白天

薪資面議.請電: 713-376-6861

我們正在招聘

尋找保險行業的

職業生涯?

全面培訓與支持

年金、長期護理,

醫療保險補充

832-991-2353

高薪+提成聘用

熟悉eBay和Amazon

銷售人士,

另再聘一名

大樓設備修理工

位休士頓.意者請電

346-239-0859

誠徵前台及牙助

中國城. 需中英文

無經驗可訓練.

請電或 Email:

713-773-1300

txdentist101

@gmail.com

Warehouse Clerk

NOW HIRING

Sales experience, starting \$4000/m, QuickBooks

Self-motivated, Customer service experience

*公司誠聘財務人員

要求1-3年經驗

會 Quickbook, 中英文流利.

意者請電或 Email:

281-782-3280

hrwant36@gmail.com

誠招職員會計

美國會計專業,具有記賬、發放薪資及報稅

經驗者優先考慮.需具有良好的中英文表達

及書寫能力,熟悉聯邦稅法,記賬原則.

工作認眞,責任心強,虛心肯學並具有良好的

團隊合作精神. 瑾誠會計 Zhao CPA PC

Email: daisyzhao@zhaocpapc.com

Tel: **713-589-5875** 聯系人: Daisy Zhao

Must be Fluent English, MS Office,

Resm: jobs91706@gmail.com

8787 W Bellfort Ave #900 Houston

Detailed Oriented, team player.

壽保險、退休計劃

200 22世紀看護公司 以愛心耐心經驗豐富專 業照顧您的家人,美國

護士執照,到府,醫院及 療養院●徵經驗看護 ●提供房間看護病人● 請電:Sophia (通國台英 832-287-8233

Home Service

商業地產公司

誠徵**助理經理**

工作單純.接聽電話

協助經理.通日常英語

簡單電腦文書處理.

713-899-1968

andy.hsu

@aarealtytx.com

休斯頓工廠

誠徵 作業員

無經驗,可訓練.

請洽:姚先生

意者請短訊或 Email 至:

保險專業服務

Memorial 區 請通勤阿姨

-周6天,需要 能開車,做飯帶孩 子以及正常家務. 請聯系:

281-946-9078

牙科全職前台 中國城. 需英文

無經驗可訓練.

請電或 Email: 713-773-1300 txdentist101

@gmail.com 食品公司誠徵

工廠生產線 ●全工操作員數名

●送貨司機 有身份.有經驗優先

意者請電: 713-505-2980 281-908-6800

NOW HIRING 新優,女按摩師 Four Seasons Food 糖城附近,正規床店 徵食品銷售人員 招女按摩師,小費好

意者洽: Lily & Helen 713-383-8818

略懂英文,無經驗可

聯系電話:

下班時間早

員工相處和諧

老人活動中心 誠聘打雜

工作時間:周一至周五,

有工卡,體健,勤快,耐心,工資面談, 意者請電: 713-637-4302 或親隔

7850 Parkwood Circle Dr. Suite A1. **Houston TX 77036**

食品公司位於 Pearland 現招聘

辦公室採購一名: 男女不限,懂英文,能熟練 操作電腦,有食品蔬菜採購經驗者優先. 工作時間 7:00am-3:00pm

·財務經理一名: 需有2年以上相關工作經驗 財務相關專業畢業,中英文流利.

聯系電話: 346-237-0067 周小姐

要求有會計工作經驗,

會熟練使用 Quickbook, 在美有工作許可,薪優面談,

alanz@hectomind.com

石油貿易公司招 Accountant

有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,

工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:

AlliedStone Houston Hiring Office Administrator

Compensation package includes: Health Insurance Options

administrative experiences apply. Bilingual in Chinese and English will be a plus. Please send resume:

Randyl@alliedstoneinc.com or call 713-581-9300 Ext. 573

韓國第一環境家電品牌Coway 誠聘銷售經理

現因拓展華人市場的需要,

3. 無需經驗,公司提供完善的業務培訓。

提供最專業保險業務服務

中國城 77036 系顧寶寶爲主 做飯及 簡單家務. 長期用工 -周六天或七天都可以

薪優.可短信或電話:

NOW HIRING Four seasons food Sales Person

Sunday 11:00 PM to 7:00 AM Monday 艮休可. Helen or Lilv

713-896-8877

家庭護理機構

位休斯頓,徵中英雙語

全職PHC主管:可培訓

有2年大專學歷或2年

的管理經驗.競爭力的

713-517-9126

家具公司招聘 **會計(出納)**:中英文流利 位糖城,有幼兒園 熟悉 Quickbook.

可辦H1B 意者請 Email 或電:

goldenfurniture11 281-242-0989 @yahoo.com

832-528-0882

超市促銷員

誠徵 超市週末促銷人員

需具合法身份 意者請TEXT

*石英制造廠招聘 Hendrix Industries, 離 Katy25分鐘.

> 誠聘:技術員,化學工程師, 機械工程師,電氣工程師.

覆歷:HR@hendrixindustries.com

誠聘辦公室文員

是一家專業石英石材表面,台面制造廠,

貿易公司全職崗位,要求中英文流利, 善於溝通,認眞負責,在美有工作許可.

熟練操作 Quick Books 和

All orders 者優先,薪資面議。 發簡歷至: rick@naturesort.com

誠邀地產及貸款精英加入金鑰匙 開啓你人生的新篇章!金鑰匙專業的貸款團隊 是你堅實的後盾,使你用這把金鑰匙爲更多的 客戶打開溫暖之家的大門!金鑰匙專業的地產和貸款的精誠合作,爲我們的客戶提供一站式 服務,地產貸款全套手續!誠招有執照的地產

經紀人和貸款的Loan Officer加入我們金鑰匙團

Email:goldenkeyhomeloan@gmail.com 地產項目公司招聘

隊一起合作. 請電 281-468-6368

小型地產項目公司招聘經理助理, 要求英文流利、電腦辦公軟件熟練應用: 有無Agent 執照均可,男女不限,懂 多語種或地產、建築相關知識優先。待優。

請電:832-860-1133 或 Email: Richard.qi@live.com

西湖食品公司聘請銷售高手

中英文流利,

周一至周五,薪優,有薪假期。 意者請將履歷寄至: Debra@westlakewholesaler.com

或電:713-983-8822

糖城家樂超市誠徵會計助理

中英文書寫流利,可獨立作業, 一年以上Quickbooks和Excel經驗.

有意者請將履歷寄至: Debra@westlakewholesaler.com

 401K Options, Paid Time Off, Holiday Pay We welcome all fresh graduates and a perfect candidate with office

Address: 11502 Charles Rd, Houston, TX 77041 A STAR ALLIANCE MEMBER

淨水器·空氣淨化器·智能便座和軟水機

2. 熟悉當地華人市場,對銷售工作有熱情。

洛杉磯華人總部辦公室 電話:213-351-1488 COWQY

式立於1989年的Coway是韓國 環境家電第一品牌,主營

誠聘休斯頓地區<u>全職和兼職銷售經理</u>。 1. 具備合作工作身份,母語爲中文

耐心, 仔細, 有責任感 具體工作內容面議 ●工作地點: **14915 E Hampton Cir**, Houston, TX 77071

●薪資: USD 17 - USD 22 每小時

Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com Branch Office **Job Openings Passenger Insides Sales** Houston **Call Center Customer service agent**

Bilingual English/Chinese a plus,

Computer proficiency, Self-motivated. Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount

air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V

Good communication & customer services skills,

Insurance Service 2023年度奧巴馬保險計劃 公開申請期從11月1日到12月15日期間進行 賣保和新申請計劃從1月1日2022年開始生效

■頂級亞洲玩法皇冠中英文系統,最高贈送50%開戶金

中心保險事務所是資深注冊保險代理, 多年來一直竭誠的爲德州各城市民衆

電話:832-323-1368 346-291-8228 也址 **7001 Corporate Dr # 222**, Houston TX 77036

誠招住家保姆 誠招住家阿姨 德州奥斯汀家庭 孩子已上學,以做飯 做簡單家務爲主。 要求必須會講普通話

要求有愛心 責任心 有良好生活習慣, 有愛心.薪優,請電: 713-817-2819 512-750-7446

(可在家上班) 文件整理,跟單,記賬 Transfer Invoice 可提供培訓.需報稅

> 地點在休斯頓 929-253-6198 誠聘幼稚園老師

工廠招文員

經驗者優先. 有意者請電

報酬及福利.意者請將 覆歷 Emai 至: **rpizzi@** fourseasonsfood.com 713-820-1270 assist-medinc.com 832-231-6517



公司請人

CPA firm in S.W. Houston, TX

● CPA - 2-5 years CPA firm experiences

in tax or audit & Qbk **■**Entry level Accountant with Associate/BA degree in Accounting

Sponsor for H1B/Green Card

誠聘物業管理助理

Resume email to: email@cmcdllc.com

德州地產公司現招聘**物業管理助理。** 主要負責: 安排維修、協助租售、維護客戶 關系等。要求有一定英文水平, 會流利

或短訊聯係:832-380-0253

中文,工作有責任心,認眞細致,善於溝通。 意者請發簡歷至: kli@ccim.net

Onestopmining 是行業領先的礦機公司美國分公司, 因業務發展需要,招聘3名維修工程師學員 負責公司設備售後的維修、保養、測試。要求至少高中學歷, 願意學習維修機械類型。能懂中文,能接受出差和駐現場維修。

招聘維修工程師學員

有一定電腦、電路基礎者優先,有電子產品維修經驗者優先。 公司待遇優厚,帶薪節假日,牙醫和眼科保險等。有意者請發簡歷到 zhaochun@smartoper.com 🗓 liuhui@smartoper.com

*誠招倉庫工人一名 ■工作類型:全職

工作要求:

稍懂英文 熟練掌握叉車,有一年或以上的操作經驗

BESCUTTER

●時間: Monday-Friday 9:00am-5:00pm 感興趣者,發簡歷到:

info@bescutter.com

International Airlines near HOU has immediate opening for **full-time** position. Experience related to the

position is preferred but entry-level is also welcomed.

4. 工作時間靈活,待遇優厚。 有意者請將簡歷發送至: yuminliu@coway-usa.com

或電: 281-313-8838

設備全, 生意好, 可提供配方及培訓 售價30萬. 地產售105萬.

中國城黃金廣場後,有辦公室出租 月和\$2500.(樓上有房間可住)



Realtor / Agent



1000 Massage

Service 按摩服務

11月新人到 一流服务 9AM - 1AM

輕鬆的享受 346-971-0078 832-359-6141

凱 悅

實惠的價格

●誠聘服務好的按摩女孩

832-941-7212

早10:00-脱12:00



賺錢按摩店出售 400 呎,房租\$3434 房東查信用 有意者聯系:

646-244-8618

1000 **HIRING** for Massage

薪優,聘女按摩師 正規按摩店,位於 Rosenberg,需有執照 **13:832-468-2306** 糖城附近(最好有執照)

以上能報稅,會開車

甜心寶貝

招聘女按摩師 位於糖城按摩店, 誠請一名 Part Time 女按摩師

有意者請電: **13-820-1270 832-397-9698**

欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條





超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)

最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除

老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起

为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮

膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。

專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣



教授英文&西班牙文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可. *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧

5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 Consultant http://www.GlobalSpanishTutor.com

韵 Consultant

專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。

● 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。

● 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。

10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042



謝老師(MT駕校)

●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)

●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粵越西語)



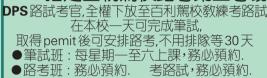
詢

美南駕校 疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課<sup>。</sup>

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班:周六,周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練



DPS指定王朝駕校路考第三考場

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥



**Gun License** 申請帶槍執照 281-236-4723

德州帶槍執照 中國城軍火庫 在全美38州携帶 果程半天完成\$100 外州駕照可申請) 式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

Realtor

房地產經紀人 **Kate Zhang** ●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信:8324886304 電/短信:832-488-6304



報稅服務

\*\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

●公司做帳

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 832-488-6304



保險專業服務

優信保險

●代理汽車,房屋,商業保險.●專業申請奧巴馬全民健康保險. 7x24小時專業ObamaCare代申請 簡單, 快捷,清楚,專業.最快5分鐘完成申請. 迅速解決您的任何問題。

地址: 6100 Corporate Dr Ste 252, Houston, TX 77036 中英文熱線: 713-239-2358 微信號: Welltrustins



機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時

Piano 鋼琴教學



713-363-1060 快手號:WZJP8100





Transportation

路州Lake Charles賭場 每週日下午 2:30 送

每週二上午 10:30接 中國城黃金廣場←Lake Charles 酒店 單程約兩個半小時,発自駕之勞頓, 7座舒適商務車,可代訂酒店.

垂詢及預約電話:346-218-4568 李先生

●7人座奔馳SUV 保證最低價 ●新款Nissan 4人座 書雷(手機號) 832-709-8947

有4人7人座服務 832-382-5645



坐骨神經,肩周炎

二手車

現金收購舊車,碰撞車

高於Trade in 10%

請電: Paul

上門現金收購

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300



Remodeling

THE STATE OF THE S

專精家庭

小修小補

清洗外牆,車道

請電:

理

700

上門修車 万十年經驗老師傅, 修理各種品牌大小

汽車. 上門服務, 隨叫隨到,收費低廉

請電:劉先生 713-518-3425

**700** 

宏偉裝飾,專精

地板,瓷磚,櫃子,

室內外油漆…等等

多年經驗,品質保證

電話:

**業 Remodeling** 

NAMAZIAIAIAIAI JCY 裝修公司



公司註冊,香港師傅

信心保證.廁所,地板,

廚房,油漆,陽台,露台,

圍欄,水電 ...等等

歡迎查詢, 免費估價

**=:518-331-6838** 

微信號:Johnnyyu15

順發裝修

地板人工 90¢/呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(**訂做按摩床**)

281-323-9938 王順

隨叫隨到裝修

」樓樓梯圍欄,

專收購舊車壞車

Car for sale

舊、壞車 動或不動 一律高價收購

進哥服務接送

機場,賭場,購物訪友

誠信可靠,安全準時

-切接送

713-482-9267 木易裝修

承接房屋大小工程

舊屋翻新,廚房浴室

地板瓷磚,水電木工

涼棚圍欄,高壓淸洗

歡迎來電咨詢:楊

281-755-9988

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

惠家裝修

專業裝修,舊屋翻新

地板門窗,廚衛改造

內外油漆,水電空調

價格合理,保證質量

電話:

中英粤越。電話: 車輛買賣

Car for sale

FOR SALE

346-234-9893 普通話/廣東話 诚意装璜 老廣裝修

承揽餐馆,奶茶店 木工, 泥水, 油漆 及 改建工程, 家庭大小装修 地板,水電,間隔改建

281-787-1283

單包/全包均可

柜橱工程,水泥, 地面工程,篱笆工程 百万保险,价格公道 經驗豐富,手工好! 電話:

346-503-7037

832-852-3888 福美裝修 浙江大余裝修

價格公道,質量保證, 公司,住宅,地板,地磚 內外油漆,廚浴改建, 保修二年.專業承接各種 鋪草皮,修換圍欄 新舊住宅,商業店鋪,

大小工程, 價格合理,質量保證 水電,空調,磁磚,地板, 廚房/衛生間翻新 余:929-392-5818 319-988-6868中文 832-903-1333英粵

eng: 646-925-9275 專業地板油漆 承接商業、住家,

餐廳翻新,高壓沖洗,

地板,瓷磚. 內外油漆粉刷 免費估價.中文電話:

512-284-1211

質量保證. 請電:

安裝更換熱水爐. 多年經驗,價格合理

屋頂補漏,隔間改建

多年經驗,價格合理,

346-866-8866

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

櫥櫃台面,柵間悠建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

身份,薪酬優厚

榮盛裝修

商業住宅,水電木工, 地磚地板,浴室櫥櫃, 內外油漆,大理石安裝, 小修小補 質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

361-460-4530 346-538-2525 信譽裝修

> 房間改造,內外油漆, 地板地磚, 櫥櫃, 屋頂補漏,上下水管 籬笆水槽,地磚地板等 質量保證. 電話:

舊房翻修,浴室廚房,

832-606-7672 626-225-6325 \*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

政府註冊. 承接各種大小工程, 有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等. 有專業裝修師傅,就是您的質量保證 誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話: 832-380-1166 劉師傅

專做居家小活

### 專業漏雨

瓦片翻新 室內外裝修20年

經驗.~ ~ 免費估價~ 713-269-9582 409-597-8188

713-828-5513 \*福州裝修公司

承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚, 布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建. 大小工程,質量保證,20年裝修經驗.

老江 (國,福州)



Painting Service 713-502-3973 宏達建築裝修公司

承接:商業/住宅的 翻新與改造等工程 誠信爲本價格公道,另招裝修師傅

政府注冊.百萬保險.15年經驗

中英 Andy **801-739-5866** 中 蘇師傅 832-359-2367

本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊

Call 英文電: 832-964-3030

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低

聯系電話: 281-886-8888 正翔屋頂/裝修 敦煌地板

9889 Bellaire #B-24-C

702-888-5518 苗師傅

政府註冊 。 一條龍服務

832-748-1359 713-382-6434

兄弟建築公司 (ID 832-860-1133

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造 及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址:商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位. 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造:裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com





專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修

內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富 832-998-5898

王(國/台語)

832-353-6900

(大中華超市旁邊)

氣質白嫩甜美girl 賺錢床店出售 休斯頓6號公路 讓你帝王般享受 靠近中國城20分鐘

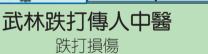
> looking for a 有居所的男士 healthy, sincere man Call: 832-526-5423

歡迎電話咨詢:713-815-5011 / 281-888-9923

地址: 美國財富會計樓



化妝品,包,飾品 ≣:832–655–8869 8300 Westpark Dr.# B



一次治療基本痊癒,唯我獨尊。

專精:坐骨神經痛、肩周炎

talentalentalentalentalentalen 700 700





AN ALANA MARANA 滿意裝璜公司 德州裝修 商業店面,居家房屋 地板油漆,水電瓦斯 專長: 台面定制, 櫥櫃地板,後院圍欄, **圍欄籬笆,涼棚搭建** 

屋頂瓦片,內外油漆 各種小活,服務周到。 等.... 請電: 281-464-6291

瓷磚,衛生間淋浴,

天天裝修 舊房翻新,內外油漆,地板地磚,衛浴改建,

招熟練工人,需有合法

832-866-2876 713-371-2713 薫師馬

Mario Chavez 專業油漆

承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate

Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053 佳寶建築公司

地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新



### CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區, 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務. 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



花園噴水系統 專業安裝和修理 執照#0019006

電話:吳 832-818-3185 國語/粵語

敦煌地板



使用頂級235F高溫高 壓蒸汽機,藥水深度清 潔地毯,地板地毯更换 維修拉伸,服務住家/商業 空房/無水雷亦可處理 **究費估價** 

SKY地毯清洗

626-782-1849 中 713-562-0608英





**Pest Control** 

Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司 品質保證+安全保證+價格便宜保證 Commercial & Residential 商業/住宅 **Shower Door, Window Glass** 

Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430

籬笆 Fence

德州執照電工

Master Electrician &

**Electrical Contractor** 

執照號 36638

Commercial & Residential

電話:

832-662-8528

開利制冷水電

快速維修 空調,

制冰機,抓碼櫃

冷庫, 水電... 質格公道,質量保證

~~政府認可~~

請電:陳師傅

917-892-7988

專業砍樹

華人經營,專業砍樹

多理樹枝,挖樹根,栽花

種樹,鋪草皮.各種場地

清理,修建籬笆圍牆

積水.搬家及雜活

**清理水槽,清垃圾,排後院** 

全市最低價150元起\*

832-969-5083李

明亮電工公司

專業電工團隊,

百萬保險

商業民宅,大小工程

質量保證

832-260-8678

貴先生(中/英)



Flooring Service

專業籬笆圍牆

5範士,價格優惠,10年

質量保證。柱頭保證

30年不倒。完工前分

文不收,完工後滿意付款

全市最低價250元起

832-969-5083

地板\$1.89/駅 &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)





按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電

281-818-6524

通水管

排污

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修,

水電新建和修理,

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

### 水水水

32-202-8432

解決 家裡上下水問題

702-888-5518

苗師傅

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

經驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

開通與年檢,水管油井水表,下水道,通堵, 水管系列安裝維修工程 城市申報檢驗



**Plumbing** 

**Electrical & AC** 

Electrical

冷

暖

電

小山東冷暖氣

專業維修爲您省錢. 住宅/商鋪,節能空調

精修冷暖氣系統,冷暖氣維修更換,

專業安裝節能空調,保修3年,

新空調,10年質保

維修,安裝,價格公道,質量保證

~政府認可~ 24小時急修急通

### 爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥



Long's專業修理

多年經驗 Sears 專業技

師,專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣,冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

熱水爐,洗衣機,乾衣機

執照號碼:TACLA44251C

質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐

住宅商鋪,節能空調

漏水斷電,**急修急通** 

請電: 蕭師傅

832-490-7988

#### ●地下水道堵塞 ●漏水、等難題

德州大師級執照 電話 832-708-8688

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速為你解決

语信832-929-2771

### 滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨水 系統,加裝各種照明燈, 車庫門安裝維修

**# 832-576-6957** ●招**助手**或學徒

646-508-3311

洗衣機,烘乾機等

維修冤收服務費

#### 尚美空調維修 陳氏專業冷氣 精修更換冷暖氣系統·

冷暖氣系統 熱水爐、水電、家用電器 專業安裝節能空調、 漏水斷電、緊急維修 工作認真、政府認證、 質量保證.(24小時) 請電: Louis 劉

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備

●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐,

●專業執照,23年電器服務經驗

包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何

281-236-2846

請電:713-858-8528

### 保養,維修,安裝,

家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越)

房

門

專

政府執照 TACLB00120882E 安全可靠,誠信 12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證



Electrical & AC

### 吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 832-860-3388 蒲繼忠

#### Attention & Air Constitution of Jack 冷暖氣服務

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888 (中文)

281-818-2990 宛 (Wan)

安裝 保養 維修

歡迎團購,便宜5%-10%)

請電:Jack 梁

832-301-8984

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



346-491-1751 626-822-8032 Garage Service

#### 精修車庫門 開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動

鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 電:陸先生

281-827-5309 832-734-6808

#### 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換

彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價 通國粵英語

**713-598-8118**((



### 泰平鐵工廠

經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門. 金屬構件加工.**www.** 

taipingironworks.com 281-785-9895 劉

●招焊工學徒及鐵工幫手 電腦手機維修

Shan's Computer



lively, cheerful

nice lady,

healthy,

sincere man

航天專業焊接

鋼結構廠房制作,改建,

擴建

細結構樓梯,扶手,欄杆

設計制作安裝

不鏽鋼銅等各種維修焊接

上門服務,經驗豐富,

保證質量. 柴師傅

786-247-9180

Gun License

申請帶槍執照

場

**Express Computer Solutions** Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net



坐骨神經,肩周炎

### 跌打損傷

專結:坐骨神經痛、肩周炎

7001 Corporate Dr #213A, Houston



Computer Service

#### 手錶換電池 售6K超淸電視盒 9600 Bellaire Blvd#120 干朝商場內120室

**832–790–1141** | Computer Service

活潑開朗,

性格溫和.

有居所的男士

共建家園.



女58歲,綠卡 58 years old,

尋健康,真誠,looking for a

Call: 832-526-5423

### 電腦專家

修理工作. 保證質量.良好的售後服務.

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價







为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣

吹容皮膚修復中心 **713-378-1590** Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條) 鋼琴,電子琴教學

老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,



### **Personals** 路州賭場接送

Casino Transportation



#### 每週日下午 2:30送 每週二上午 10:30接

路州 Lake Charles 賭場

中國城黃金廣場≒Lake Charles 酒店 7座舒適商務車,可代訂酒店.

E人及以上可門到門接送 垂詢及預約電話:346-218-4568 李先生

Tony's Fast Movers 快速搬運

Moving and Delivery Services住家/公寓/公司

We move – House – Apartment – Office – Storage

local and long distance, call now for free quote!

More Than 18 years Experience

長短途搬運832-265-9258

超過23年專業經驗, 免費估價

Call: **832-289-6211** 

best price Guaranteed.保證最好價格

搬運快送 公寓, Office, Studio 商店,餐館. 家具,建材,電器,

MOVING be

800

Couriers Delivery Moving 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,冤費到府估價. 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴(10% Off w/AD廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務

德州帶槍執照

中國城軍火庫

可在全美38州携帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請)

式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

(黄金廣場內)

281-236-4723

北夏接送服務 進哥服務接送 機場,賭場,購物訪友 —切接关

Piano 鋤

7人座奔馳SUV 新款Nissan 4人座 請電(手機號) 832-382-5645

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

832-709-8947 中信搬家公司(當天電話,當天搬)



快手號: WZJP8100 -中 快遞

連續5年通關率 達100%的物流.價格優惠 支持美到中!最值得你 信賴的順捷美中快遞 目前時效2周,最長3周到手 可郵寄保健品,衣服,鞋子, 化妝品,包,飾品.



#### 搬冢公司 **Moving Service**

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 電:713-783-3789通

626-297-9888 國臺英

unitedmoving.tx@gmail.com

購物,提貨. 346-218-4568

#### 四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 箱式貨車 Cargo Van 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

汽車保養修理



### 上門修車

修理各種品牌大小 汽車. 上門服務, 隨叫隨到,收費低廉 請電:劉先生

713-518-3425

# 五十年經驗老師傅,

Car for sale



舊、壞車

動或不動 -律高價收購 中英粵越。電話:

### 二手車 現金收購舊車,碰撞車

# 大小工程,質量保證

屋頂專家風災冰雹索賠專家

### 冤費估價. Min Park 832-202-8432 小潔水管公司

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

832-722 2099 德州Master執照40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣

各類熱水器過濾水器等



屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

雅聖冷暖氣

專業維修、安裝

冷暖氣系統

維修更換熱水爐

#### 誠信專業水電 專精上下水管道, 舊屋水管換新,

漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施 713-480-3646

#### 浩記冷暖氣維修 冷暖氣維修更換,

商用 cooler,freezer, 熱水爐器更換或維修 請 電:

#### 價格合理,質量保證 電話:陸先生 832-759-4638 346-606-6871

Chang Le Service 長樂AC 安裝,維護冷暖氣,熱水器. 百萬保險

諮詢: 832-208-5138 中英文 **346-232-8970** Allison



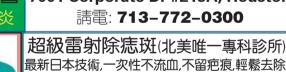


20 年經驗,7天日夜

### | **713–777–7934** (H)

武林跌打傳人中醫

### — 次治療基本痊癒,唯我獨尊。











(O)281-933-1555 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (F) 281-933-2953 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

### 上門現金收購 專收購舊車壞車

高於Trade in 10% 請電: Paul 346-234-9893 713-482-9267 普通話/廣東話



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

John Robbins 281-965-6390 281-498-4310 Jun Gai

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Monday, Novermber 28 2022

# Walmart gunman railed at co-workers in 'death note' before Virginia store shooting

Nov 25 (Reuters) - A Walmart supervisor who killed six co-workers at a store in Virginia on Tuesday bought a handgun the day of the shooting and left a rambling note on his cellphone in which he railed against other employees who he felt had mocked and betrayed him.

Information on the firearm purchase and note was released by the city of Chesapeake on Friday in an update on its investigation into the shooting, in which 31-year-old Andre Bing opened fire on other workers before turning the gun on himself.

In a separate shooting on Friday, Walmart said it had evacuated a Supercenter in Lumberton, North Carolina. One person was shot at the store and police were searching for a suspect, according to a local CBS affiliate. The Lumberton police did not respond to a request for comment.

Bing, an overnight shift team leader, was armed with a handgun when he shot some but not all of the employees assembled in a break room prior to their shift on Tuesday, witnesses and police said, raising the prospect he targeted individuals.

In a search of his home, investigators found ammunition and various items related to the 9mm handgun, including a receipt, according to the update from Chesapeake, a city of 251,000 people about 200 miles (320 km) south of Washington.

"The gun was legally purchased from a local store on the morning of Tuesday Nov. 22. He had no criminal history," the city

In his note, Bing

713-596-2888

972-348-3488

**Richardson Branch** 

713-273-1838

Harry-Hines Branch

972-348-3433

281-762-6688

Legacy Branch

972-348-3466

713-273-1888

**Carrollton Branch** 

972-428-5088

713-596-2588

**Arlington Branch** 

817-261-5585

said in

a statement on Friday.

made reference to an unspecified work failure on his part and per- United States, which averages two mass shootings ceived slights from co-workers, who he felt were mocking him. He said he believed his phone had been hacked and "was giving the worst feeling imaginable."

"The associates gave me evil twisted grins, mocked me and celebrated my down fall the last day," he wrote. "That's why they note" that he planned to spare a person, whose suffer the same fate as me."

massacre in Colorado Springs, Colorado, where a gunman killed five at an LGBTQ nightclub, and marks the latest episode of gun violence in the

Asked to comment on Bing's note, Walmart said in a statement: "There is nothing that can justify taking innocent lives. Our focus continues to be on the families who are grieving and supporting our associates through this difficult time."

In addition to the seven dead, including Bing, two people are being treated in area hospitals. One is in critical condition and one's condition is improving, the city said.

The victims ranged in age from a teenage boy to a 70-year-old man. A vigil was held for the 16-yearold victim, Fernando Chavez-Barron, outside the Chesapeake Walmart on Thursday, with friends and family describing him as humble and intelligent, according to the Virginian-Pilot newspaper.

On Friday, Chesapeake Mayor Rick West invited the community to a vigil on Monday evening to remember all the victims. The event will be held at a city park about three miles south of the cavernous Walmart Supercenter where the shooting occurred.



per day, when defined as an incident killing or injuring four or more people, according to GunViolenceArchive.org.

Bing also wrote in the document titled "death name was redacted, because she had a special



281-762-6699

**Garland Branch** 

972-272-3375

702-777-9988

**Plano Branch** 

469-429-2422

775-751-1773

**City of Industry Branch** 

775-372-1100

626-863-1980

702-216-5500

626-321-4455

Alhambra Branch Arcadia Branch

2022年11月28日



## **LOCAL NEWS**

# Amazon pauses work on six new U.S. office buildings to weigh hybrid work needs



July 15 (Reuters) - Amazon.com Inc (AMZN.O) is pausing the construction of six new office buildings in Bellevue and Nashville to reevaluate the designs to suit hybrid work, the tech giant said on Friday.

The pausing and delay of construction will not affect Amazon's hiring plans, a company spokesperson said, reiterating the firm's proposal to create 25,000 jobs in Bellevue and another 5,000 in Nashville.

"The pandemic has significantly changed the way people work ... Our offices are long-term investments and we want to make sure that we design them in a way that meets our employees' needs in the future," said John Schoettler, vice president of Global Real Estate and Facilities at Amazon.

Separately, Bloomberg News reported on

Friday that Facebook parent Meta Platforms (META.O) and Amazon have pulled back on their office expansion plans in New York City. (https://bit.ly/3PvFMeD)

Meta has decided not to take an additional 300,000 square feet of space at 770 Broadway, a building near Astor Place where it is already located and Amazon has cut down the amount of space it intended to lease from JPMorgan Chase & Co at Hudson Yards, the report said. Cómo proteger tu motor después de 75,000 millas.

Maximiza la vida del motor con el aceite de motor Valvoline High Mileage y protégelo del calor, el desgaste, la fricción y los depósitos. Aprende más.

"There are often a number of reasons why we wouldn't proceed with a particular deal, including office utilization. The past few years have brought new possibilities around the ways we connect and work," a Meta spokesperson told Reuters without confirming or denying the report.

"We remain firmly committed to New York and look forward to opening the Farley in the coming months," the spokesperson added. Amazon declined to comment on the report.

"Case investigation, contact tracing, isolation at home will be your best bets," said Rosamund Lewis, WHO head of the smallpox secretariat which is part of the WHO Emergencies Programme.

### Oil rises 2% as no immediate Saudi output boost expected

NEW YORK, July 15 (Reuters)
- Oil gained 2.5% on Friday
after a U.S. official told Reuters
that an immediate Saudi oil
output boost was not expected, and as investors question
whether OPEC has the room
to significantly ramp up crude
production.

The comment during U.S.
President Joe Biden's Middle
East visit comes at a time when
spare capacity at members of
the Organization of the Petroleum Exporting Countries
(OPEC) is running low.
"Part of the support is that
everybody and their brother
who digs down into the Saudi
situation see that they don't
have a lot of capacity left," said

John Kilduff, partner at Again Capital LLC in New York.

Brent crude futures settled at \$101.16 a barrel, rising \$2.06, or 2.1%, while West Texas Intermediate crude settled at \$97.59 a barrel, gaining \$1.81, or 1.9%.

Both benchmarks saw their biggest weekly percentage drops in about a month, largely on fears earlier in the week that a nearing recession would chop away at demand. Brent lost 5.5% in its third weekly drop, while WTI was down 6.9% in its second weekly decline. Biden, prompted by energy and security interests, arrived in Jeddah on Friday and had been expected to call for Saudi

# Southern Make Today Different

### **Editor's Choice**



Women from Ukraine dressed up as angels pose as they collect donations for Ukrainian children at the Christmas market in front of Charlottenburg Palace in Berlin, Germany. REUTERS/Lisi Niesner



Workers dismantle the Nissan logo sign near the assembly plant, after the Japanese automaker completed the sale of its Russian legal entity to state-owned NAMI, in Saint Petersburg, Russia. REUTERS/Igor Russak



Workers in protective suits stand on a truck as the city prepares to end the lockdown placed to curb the coronavirus outbreak in Shanghai, China. REUTERS/Aly Song



A person films himself doing kick-ups with a football during sunrise on Primrose Hill in London, Britain. REUTERS/Henry Nicholls



Brazil's Neymar reacts after a challenge from Serbia's Sasa Lukic during the FIFA World Cup. REUTERS/Amanda Perobelli



Wales' Gareth Bale looks dejected after Iran's second goal. REUTERS/Carl Recine

2022年11月28日

# **BUSINESS**

Hundreds Of Russian Troops And Equipment Are Being Pounded **Elon Musk's Starlink Internet Connection Dominates The Ukraine Skies** Allowing Zelinsky's Drone Warriors

To Rule The Digital War



Artist Depiction Of Elon Musk (Left) And Ukraine President Zelinsky (Right) Showing Their Partnership With The Starlink Satellite System And Drone Initiative. (Artist/Alex Andro/Donna, Texas)

#### **Key Points**

\*Aerorozvidka (Aerial Reconnaissance) is being used to attack Russian drones and target Vladmir Putin's army of tanks with the help of the newly available Starlink system which improves internet and connection speeds.

> \*US billionaire Elon Musk's new technology helps to keep Ukrainian drones connected with their bases. \*It comes as the country has continued to suffer through internet and power outages throughout the invasion. \*The Starlink app is the most downloaded in Ukraine with global downloads tripling in the last two weeks.

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Ukrainian forces the edge in winning the drone Ukraine earlier this week - made to Ukrainian war as the nation fights back with technology to President Volodymyr Zelensky earlier in the track down invading Russians.

used to attack Russian drones and target Vlad- country's stricken cities. mir Putin's army of tanks and track down their positions in the conflict, which has been ongoing since February 24, according to The Telegraph. Drones used in the field are able to use the newly available Starlink to keep connected and provide intelligence as internet and power outages plague Ukraine.

With the technology, the drones can be directed to drop anti-tank munitions to help ward off the Russian attack

lites into the defense of the war-torn nation makes newly available Starlink to keep connected good on a promise outspoken mogul Musk - who and provide intelligence as internet and pow-

Elon Musk's Starlink satellite system is giving challenged Putin to a fist fight for the future of month, that SpaceX will send more Starlink sat-Aerorozvidka (Aerial Reconnaissance) is being ellite stations to provide internet to some of the



The so-far-successful implementation of the satel- Drones used in the field are able to use the

#### er outages plague Ukraine.

The president of the embattled country took to Twitter to thank the Tesla CEO, 50, for the support, and invited the tech mogul to visit Ukraine once the war is over.

'Talked to @elonmusk. I'm grateful to him for supporting Ukraine with words and deeds. Next week we will receive another batch of Starlink systems for destroyed cities,' Zelensky wrote at

Meanwhile, more Musk satellites are still com-

Early Saturday morning, a further 53 Starlink internet satellites were launched into space via rocket from Cape Canaveral Space Force Station in Florida, further bolstering the burgeoning surveillance network.

SpaceX said Saturday that the 230-foot rocket, dubbed the Falcon 9, launched the satellites into low orbit without a hitch.

The Ukrainians are also enlisting the help of PD-1 unmanned aerial vehicles fitted with infrared sensors. With a wingspan of 10 feet, the vehicles are being used to collect vital information on the movements of Russian troops.



Musk (pictured above) delivered the terminals for satellite-based internet following a request by Ukraine's minister of digital transformation, Mykhailo Fedorov.

The Ukrainian drone unit uses a 'Delta' system, which has been perfected in recent years with the help of Western advisers. It can be accessed by basic laptops, and has a 'situational awareness' software installed, which creates an interactive map using images from drones, satellites, human intelligence and sensors to build a physical picture to help in tracking the enemy.

The system, which is said to be on par with similar NATO technology, is believed to have been tested in the Sea Breeze military exercise held in the Black Sea in 2021, which involved the USA, Ukraine and 30 other countries.

The Ukrainians have perfected the system with

the help of Western countries, who have provided radio communications superior to Soviet-era technology. The US is said to have spent millions of dollars on the system to protect against Russian hacking.

Over the past week, the US has contributed roughly \$1 billion in new assistance to Ukraine.

The Most Downloaded App In Ukraine More than 100,000 people have now downloaded the Starlink app, with global downloads more than tripling in the last two weeks. Sensor Tower, a firm that provides App Store and Google Play data, said the app was downloaded 21,000 times globally across the two stores on Sunday. That is the most global installs in a single day, the company added, with the majority of the downloads coming from Ukraine.



The US has opted to send Switchblades known as kamikaze drones - to Ukraine, which were initially designed for US special forces, and have the ability to take down a tank.

US President Joe Biden on Wednesday detailed how much military aid the US is already providing - and will provide - to the country, after President Zelensky recorded an impassioned plea for aid from the superpower, asking Biden to back a no-fly zone his administration has repeatedly rejected.

In the remotely held address to the US senate, Zelensky urged Americans to remember Pearl Harbor and the 9/11 attacks when looking at the recent events in Ukraine, and firmly asked the president, by name, in English, to step in.

'It's not enough to be the leader of the nation. Today it takes to be the leader of the world,' Zelensky said. 'Being the leader of the world means to be the leader of peace. Peace in your country doesn't depend anymore only on you and your people. It depends on those next to you and those who are strong.'

Following Zelensky's speech, Senate Minority Leader Mitch McConnell also criticized the Biden administration for what he's seen as a lackadaisical response to the conflict in Ukraine.



Early Saturday morning, a further 53 Starlink satellites were launched into space by rocket from Cape Canaveral Space Force Station in Florida, further bolstering the relatively new surveillance network

Biden Wednesday called Zelensky's speech 'convincing and significant,' as he announced an additional \$800 million in military assistance on top of an already \$13.6 billion aid package for the country, in a spending bill signed into law Tuesday, which includes weapons sought-after by Ukrainian forces to quell the Russian onslaught, such as anti-armor and anti-air systems. Speaking from the White House. Biden said the new package will consist of 9,000 anti-armor systems, 7,000 small arms, 800 Stinger anti-aircraft systems, 20 million rounds of ammunition, and 100 drones, 'so [Ukrainians] can continue to defend their space.

During the speech, Biden asserted that the US is 'fully committed' to getting those weapons to Ukraine in the coming days.



SpaceX said Saturday the 230-foot rocket, called the Falcon 9, successfully launched the satellites into orbit without a hitch. Watch Full Starlink Rocket/Satellites Liftoff

#### Video Here: https://videos.dailymail.co.uk/video/mol/202

0/01/07/7861132804827099738/640x360 MP4 7861132804827099738.mp4

With that said, there are still fears that the system could be impacted by internet disruption as Russia continues its assault, leading to power outages and internet connectivity issues.

Starlink, however - now the most popular app in Ukraine, with more than 100,000 downloads in the few weeks since it went live - uses terminals that resemble TV dishes equipped with antennas that have so far addressed those concerns, with the satellites mounted on roofs to allow Ukraine citizens to access the Internet via satellite in rural or disconnected areas.

(Article Continues Below)

# Southern Make Today Different

(Article Continues From Above)

### **Elon Musk's Starlink Internet Connection Dominates The Ukraine** Skies Allowing Zelinskiy's Drone Warriors To Rule The Digital War



Drones used in the field are able to use the newly available Starlink to keep connected and provide intelligence as internet and power outages plague

### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Musk's companies and European allies, which the counlater: 'Starlink service is now active in Ukraine. More try's minister of digital transformation, Mykhailo Fedor-terminals en route.' ov, saying the tech has already proved 'very effective,' in an interview with The Washington Post Friday.

paper from an undisclosed location in the country, in remote interview made possible by a

Starlink connection. 'We are using thousands, in the area of thousands, of miles above the earth's surface. Base stations on earth terminals with new shipments arriving every other day ' the official revealed, speaking on how the satellites have proved instrumental in helping citizens and leaders communicate as the Kremlin continues its large-scale attacks



Shortly after the invasion, Fedorov, who also serves as the country's vice-prime minister, had sent a tweet to Musk, asking to be given access to Starlink stations. Musk, currently valued at \$232 billion according to the

Ukraine has so far received thousands of antennas from Bloomberg Billionaire's Index, responded just hours

Within days, trucks arrived at Ukraine hauling Starlink terminals, as well as adapters providing power via cig-'The quality of the link is excellent,' Fedorov, 31, told the arette lighters in cars, or battery packs, and a roaming feature to ensure people are connected while they trav-

Starlink uses thousands of small satellites around 340 send radio waves up to the satellites, which beam those down to a satellite dish terminal back on the planet. The aim of the system is to bring internet access to rural and poorly connected parts of the world. It has

allowed internet connections to travel quickly, with more speed provided due to travelling through space.



A Russian tank destroyed by Ukrainian forces. The lower orbit of Starlink also allows signals to trav-

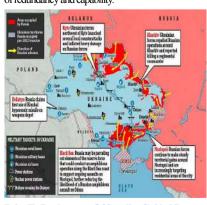
## COMMUNITY

el even faster. Over 2.000 satellites have been sent up the side.' to space so far, and there are plans to launch around 12,000 in total. The usefulness of the system has now reached into military operations, with the Ukrainian drone armies of 'Aerorozvidka' being able to use it to continue communicating with their bases by sending signals from Starlink terminals and using ground stations in neighboring countries, including Poland.

The Aerorozvidka unit was formed by a group of civilian model airplane enthusiasts and those with a background in engineering in 2014 following the outbreak of war in eastern Ukraine. The group helped to build drones and sensors for the military to monitor the border, and helped to adapt commercially available drones to gather intelligence and even drop homemade explosives. Eventually, the system was integrated into the Ukrainian armed forces.

It is proving so effective that the US feels supplying the Ukrainians with aircraft is unnecessary, and have opted to send Switchblades - known as kamikaze drones which were initially designed for US special forces, and have the ability to take down a tank.

General James Dickinson, commander of US Space Command, told the Senate armed services committee: 'What we're seeing with Elon Musk and the Starlink capabilities is really showing us what a megaconstellation, or a proliferated architecture, can provide in terms of redundancy and capability.



#### Prior To Deployment Of Sattelite-Guided Drones, Russian Forces Made Steady Gains

The US however, has remained adamant about not deploying actual troops into Ukraine, out of fears for its own national security - or as Biden has put it, to avoid a possible 'World War III.'

White House Press Secretary Jen Psaki reiterated Tuesday that the administration does not and will not support Zelensky's no-fly zone request for those rea-

'We have the responsibility to do here is to assess what the impact is on the United States and our own national security,' the White House spokesperson said. But Russians have so far reacted angrily to the US'

- and particularly Starlink's - support for Ukraine. Dmitry Rogozin, director general of Roscosmos, the Russian space agency, said: 'This is the West that we should never trust.

'When Russia implements its highest national interests on the territory of Ukraine, Elon Musk appears with his Starlink which was previously declared as purely

'I warned about it, but our 'muskophiles' said he is the light of world cosmonautics. Here, look, he has chosen

The use of Starlink as a method for citizens and the government to stay connected during the invasion serves a major test of the relatively new technology, experts say, and could have lasting implications for the future of conflict. Aside from powering weapons and aiding the military, Musk's satellites have so far allowed citizens to stay informed against an enemy known for their misinformation efforts. Britain's Ministry of Defense warned last week that Moscow is 'probably' targeting Ukraine's communications infrastructure

With that said, despite repeated attempts by Putin's forces to disconnect Ukrainians from the web, Russia has threatened its own independent journalists with jail time if they report 'fake' news about the war. The Russian forces have been using their fair share of hypersonic weapons, unleashing its 'unstoppable' Kinzhal hypersonic missiles for the first time in Ukraine this week. Russia has never before admitted using the high-precision weapon in combat, and state news agency RIA Novosti said it was the first use of the Kinzhal hypersonic weapons during the conflict in pro-Western Ükraine.

Moscow claims the 'Kinzhal'- or Dagger - is 'unstoppable' by current Western weapons. The missile, which has a range of 1,250 miles, is nuclear capable. This was a conventional strike. Aerial footage released by the Russian military claimed to show the missile strike. Large, long buildings are shown in the footage in a snowy region, before one is obliterated by a huge explosion - sending flames, earth and debris high into the air. People can be seen on the ground fleeing as smoke pours from the site.

A Virtual Graveyard Of Totally Destroyed Russian Tanks And Armored Vehicles Is Left After Direct Hits From Rockets Deployed By Drones **Guided By Ukraine Forces** 



Photos of destroyed or captured Russian BM-21 Uragan MLRS 9P140 launcher, Tigr-M, and a T-72B3 tank near Pryluky in Chernihiv Oblast, Ukraine. With the technology, the drones can be directed to drop anti-tank munitions to help ward off the Russian attack. Drones have been instrumental in targeting Russian equipment as it travels into Ukraine.

Ukrainian air force spokesman Yuri Ignat confirmed that a storage site had been targeted, but added that Kyiv had no information regarding the type of missile that was used. Russia reportedly first used the weapon during its military campaign in Syria in 2016 to support the Assad regime, although it was unclear if this was the same model.

during the battle for Aleppo, resulting in hundreds of civilian deaths. Russian President Vladimir Putin has termed the missile 'an ideal weapon' that flies at 10 times the speed of sound and can overcome air-defence systems.

Hypersonic missiles can be used to deliver con-

ventional warheads, more rapidly and precisely than other missiles. But their capacity to deliver nuclear weapons could add to a country's threat, increasing the danger of a nuclear conflict. Russia's announcement of the missile strike came as Kyiv's army high command claimed to have killed a fifth Moscow general since the war in Ukraine began. Lieutenant General Andrey Mordvichev was one of Vladimir Putin's most senior commanders, in charge of the 8th All-Military Army of the Krem-

lin's vast Southern Military District. Moscow did not initially confirm his death in keeping with most previous claims of the 'liquidation' of Generals. Ukraine now claims to have killed five holding the rank of General. The Ukrainians also claimed that wounded Russian soldiers have filled all hospital facilities in Gomel city in Belarus.



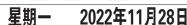
#### Kiev's Missiles Are All That Stand Between The Russian Air Force And Control Of Ukraine's Skies

Overnight, Zelensky said Russian forces are blockading his country's largest cities to wear the population down into submission, but he warned Saturday that the strategy will fail and Moscow will lose in the long run if it doesn't end its war. Zelenskyy accused the Kremlin of deliberately creating 'a humanitarian catastrophe ' and appealed for Russian President Vladimir Putin to meet with him, using a huge Moscow stadium rally where Putin lavished praise on Russian forces Friday to illustrate what was at stake.

'Just picture for yourself that in that stadium in Moscow there are 14,000 dead bodies and tens of thousands more injured and maimed. Those are the Russian costs throughout the invasion,' Zelenskyy said in a nightly video address to the nation recorded outside the presidential office in Kyiv.

The rally took place as Russia has faced heavier-than-expected losses on the battlefield and increasingly authoritarian rule at home. The event was surrounded by suspicions it was a Kremlin-manufactured display of patriotism. Russian police have detained thousands of people from protests of Russia's invasion of Ukraine.

Fighting continued on multiple fronts in Ukraine. In the besieged port city of Mariupol, the site of some of the war's greatest suffering. (Courtesy https://www.dailymail.co.uk/news/)



### 陈美华

有一种场合可以感受岁月,那就是每 个周六的合唱团练唱,日子一周周过得 飞快,如转轮般。时间,它本来是无形 的,但它附著在十五岁的乐友合唱团的

身上,就有了形象与歌声的参照。

大家是否知晓,蝴蝶在破蛹而出前的那段时光,它们是在黑暗 中苦苦煎熬,耗尽心力冲破自己所织就的蛹壳,过程漫长而艰苦 ,今天的乐友合唱团正是如此。

四年前,我们何其有幸在团长胥直萍,率同几位志工团友一起 努力,亲临奥斯丁,请到让我们慕名已久的谢全华指挥,来团里 带领,教导我们。她的大名及严谨的教学方式,早已如一粒种子 植入侨界各个合唱爱好者的心中。能接受我们,深感幸运。

老师初接手,并没有急著『开业』,而是从『材料』的精挑细 选,到安装搭配,几乎全由她自己完成。对于每一个细节的装修 搭配,她有自己的想法,经常是一边修,一边又冒出了新的念头 ,显示出她的坚持与执著。团友们直觉的感受到老师个性的直爽 ,真诚与率真。执著中透出她是一位向著理想而努力的人。钢琴 才华底蕴深厚,感情丰富而不外露,所以在指挥练唱时,有她对 合唱艺术的严谨坚持。

谢老师教导我们是以追求对每个声部的和谐,四部的合声,音 准和对乐曲情感上的诠释与艺术表达为最终目标。所以无论是用 Zoom,个人录音,小组表演和团练,各种不同的方式,来引导 团友们感受到什么是『合声』的境界。因为团员们各自先天的条 件与后天的训练不同,会有表现上的差异。所以,她更在意旦耳 提面命的,是强调我们在合唱中「合」是重点,就是要做到「声 合 | ,也暗示我们要有「包容心 | ,去除「我执 | 。「合 | 最难 掌控的是「用心」,一颗细致的心。

老师不会轻声细语的,却是不温不火的循序渐进,几次修正后

,大家跳出了以前在 合唱团练唱的旧习 (舒适的方式)。不 能再安于过去的模式 ,各个开始额外的付 出很多的心力与时间

我们特别幸运的是 还有另一位同样地让 团员们受益匪浅的周 景仰老师。他带领乐 友合唱团已多年,团 友们受教于他的成长 过程中深感他的教学 功不可没。老师为人 谦和,温煦又风趣,

强调身心放松是发声的基本要素。

他的教学,著重在英文歌曲的母音和子音的发音与节奏的精准 ,很有耐心。对于我们的缺点,总能切入最关键的问题症结,真 是受益非浅。

这段疫情遍布全球期间,大家难免心情低落,苦闷。基于此, 周老师选曲的标的,是期望团员们以正能量的情感或对生命的美 好感动,放声歌唱,抒发世界的美好。

大家在谢老师的引导下,试著改变,追求合声与美声的合唱境 界。慢慢的我们会习惯这改变的过程,每一个小改变就成了新的 唱歌习惯。同时也察觉出自己与过往歌唱表现的『差异』与无形 中的成长,期盼自己走向追求美声艺术之蜕变能渐趋成熟。明知 跟随老师们的教导方向与他们的要求,是正确的练习法,真是做

> 到了「唱它百遍也不厌倦」。虽如此,有时 仍是会摸不著,体会不出老师所纠正的,苦 无进步的迹象。老师每次的指点,纠正,牵 引著我们的心情,有时喜,有时沮丧,甚至 不知自己该如何唱歌了!这过程彷如坐过山 车—般,跌宕起伏。有时不免自问:有必要 如此吗?唱歌不也就是自己唱得快乐就好了 吗?其实,结果不是这样的。

> 团练一起共聚一堂一年后,因疫情爆发, 我们原订的演唱会及赴台环岛演出都化为泡 影。团员的心情相当低落。然而,谢老师秉 持著乐观的行动力,为大家打造了一个线下 ,线上透过 Zoom 的聚会,维持练唱,没有 因此打断才上正轨的学习。

> 透过Zoom,老师很有计画的对她为我们所 选的每首歌诠释意境,(老师的文学内涵深 厚,更会朗诵诗歌),孜孜不倦的在录音中 一字一句的指导每位团友的发声,音准,音 色的融合度,节拍及情感的抒发与收放等等 歌唱技巧,都要达到她想要的。我们更感受 到老师的温存,她总是感谢我们来练唱,大 家也更理解她的「爱之深,责之切」的大爱

,期盼著下一次的上课。渐渐的,团友们发现自己「照本宣唱」 的习惯过去了,音不准的地方自己也听得出来了,音色圆润多了 ,也年轻多了。那种开心啊!在家亮开歌喉,居然有人夸!对著 录音机唱完立刻寄给老师听,期盼著她的好评与鼓励。(老师欢 迎我们随时寄给她听)。

三年来,「坚持」是需要一股劲力的,「严谨」亦然。团友们 都把自己撑起来,承担这信念与辛苦。携手—起成长改变起来。 坚强的练唱到今天。也都欣喜的发现,除了歌唱的进步,我们也 懂得了欣赏别人的美好歌声,同时亦学会了怀抱感恩之心。感恩 两位老师教学上的配合与对团员的包容,鼓励与大爱。师生之间 认识彼此培养出深刻的情感。这段日子里,有 太多层出不穷的 美好事物伴随,没有让我们在疫情中默默老夫。

我们的蜕变或许并不轰轰烈烈,却有著细水长流的勇气与决心 。也只有上了点岁数的我们,对歌唱还保持著敏感和多情。与年 轻时中气十足的唱腔相比,我们更爱现在备受老师教导磨练过的 柔美,清亮的歌声。

我们所演唱的每一首歌都是老师精选安排的。请来宾细听在每 首歌有限的歌词中去体会那无尽之意。从我们的歌声中捕捉歌词 的形象,所有演唱的曲子,都是交织著爱与喜,离与聚。童年, 家乡,有等待,有盼望,才有想像的情趣,启人思索。更愿能留 在你们心中。

无庸置疑,今日是我们破蛹而出的时刻,我们最终唱出了心意 相通的「合声」。献给大家一场艺术美声的宴飨!会比蝴蝶更亮 丽!也是我们人生中最灿烂的篇章之一!

感谢老师们陪伴著我们,度过这段躲避疫情的日子,这份情, 犹如寒冬里的一碗热汤,无限放大了这温暖的感觉。

朋友!请加入我们的团队,一起欢唱,一起成长!一起唱出你 人生中最美丽的篇章!

休士顿乐友合唱团音乐会

时间: 2022年12月17日,下午2点

地点: St. John's Presbyterian Church

地址: 5020 West Bellfort Ave., Houston, Texas

联络: 胥直平 832-754-8533 张启明 281-710-3569





# Daily New/



















